

Portable CD Player

Bruksanvisning

Områdeskod

Områdeskoden för det område där du köpt CD-spelaren finns uppe i vänstra sidan på kodetiketten på kartongen.

För information om medföljande tillbehör för CD-spelaren kontrollerar du först områdeskoden för din modell och ser sedan under "Tillbehör (medföljer/tillval)".



“WALKMAN” är ett varumärke som ägs av Sony Corporation.

D-CJ501

VARNING

För att undvika risk för brand eller elchock bör du se till att du inte utsätter enheten för regn eller fukt.

Placera enheten på en plats med god ventilation. Placera den inte i bokhyllan eller i ett skåp.


Täck inte över ventilationsöppningarna på stereon med tidningar, dukar, gardiner e.dyl., eftersom det kan förorsaka brand. Placera heller aldrig levande ljus ovanpå stereon.

Placera inte föremål fyllda med vätska, som till exempel vaser, ovanpå stereon, för att undvika risk för brand eller elektriska stötar.

I vissa länder finns system för insamling av kasserade batterier som används till den här produkten. Ta reda på vart du ska vända dig.

Varning!

- ÖPPNAR DU ENHETEN FINNS DET RISK FÖR ATT DU UTSÄTTS FÖR OSYNLIG LASERSTRÅLNING
- TITTA ALDRIG IN I STRÅLEN ELLER UNDERSÖK DEN MED HJÄLP AV NÅGOT OPTISKT INSTRUMENT

 CE-märket gäller enbart för produkter som saluförs inom EU.

Innehållsförteckning

Komma igång

Identifiera kontrollerna	4
--------------------------------	---

Uppspelning av en vanlig audio-CD eller MP3-filer

1. Ansluta CD-spelaren	6
2. Sätt i en CD-skiva	6
3. Spela upp en CD-skiva	6

Uppspelningsfunktioner

Spela upp alla spår på CD-skivan upprepade gånger (upprepad uppspelning – alla spår)	12
Spela upp ett enskilt spår (Single play)	12
Spela upp ett valt spår gång på gång (upprepad uppspelning – av enskilt spår)	13
Spela alla spår på CD-skivan i en slumpvis ordning gång på gång (upprepad slumpvis uppspelning)	13
Spela upp alla filer i en vald mapp gång på gång (upprepad mappuppspelning) (endast för CD-skivor med MP3-filer) ..	14
Spela upp alla filer i en vald mapp i slumpvis ordning gång på gång (upprepad slumpvis mappuppspelning) (endast för CD-skivor med MP3-filer) ..	14

Tillgängliga funktioner

Funktionen G-PROTECTION	15
Visa CD-textinformation	15
Kontrollera återstående tid på CD-skivan och antalet återstående spår	16
Kontrollera informationen på en CD-skiva med MP3-filer	16
Förstärka basljudet (SOUND)	17

Skydda hörseln (AVLS)	18
Låsa kontrollerna (HOLD)	18
Stänga av ljudsignalen vid manövrering ...	19

Ansluta CD-spelaren

Ansluta ett stereosystem	20
--------------------------------	----

Ansluta en strömkälla

Använda torrbatterier	21
Om strömkällor	22

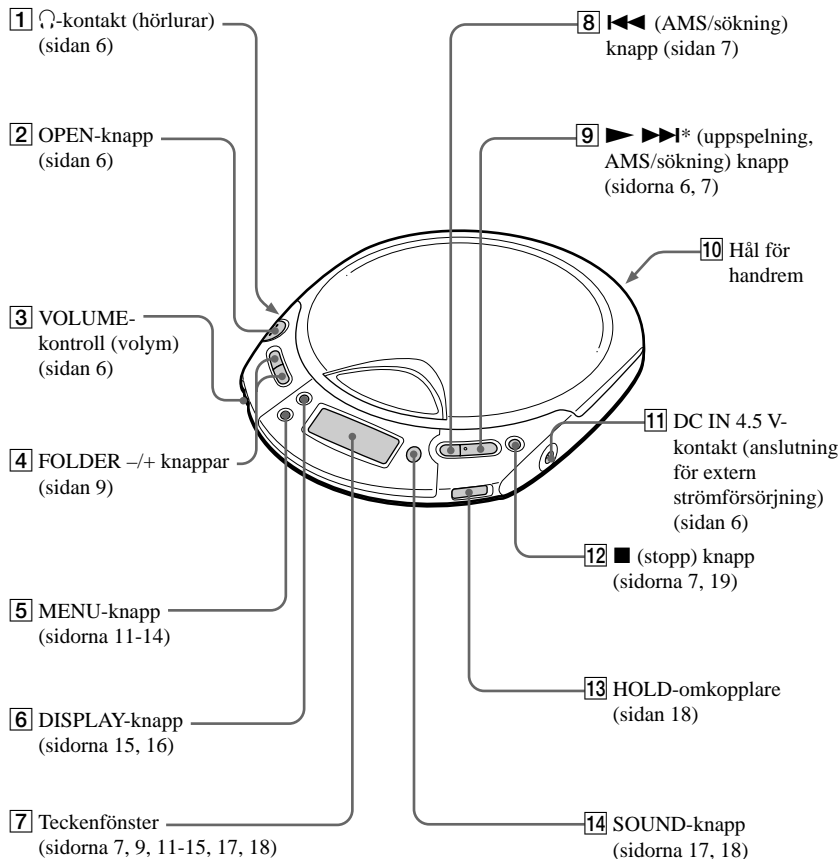
Ytterligare information

Försiktighetsåtgärder	23
Underhåll	23
Felsökning	24
Specifikationer	26
Tillbehör (medföljer/tillval)	27
Om "MP3"	28
Om "ID3-taggar"	29

Identifiera kontrollerna

Mer information finns på sidorna inom parentes.

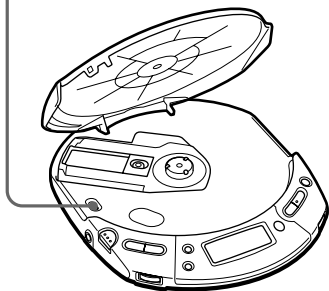
CD-spelare (framsida)



*Knappen har en punkt du kan känna med fingret.

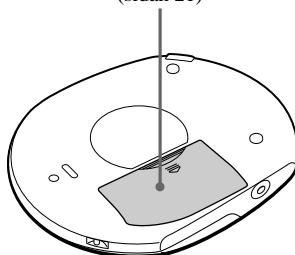
CD-spelare (insidan)

- 15** G-PRO (G-PROTECTION) omkopplare
(sidan 15)



CD-spelare (baksidan)

- 16** Batterifack
(sidan 21)

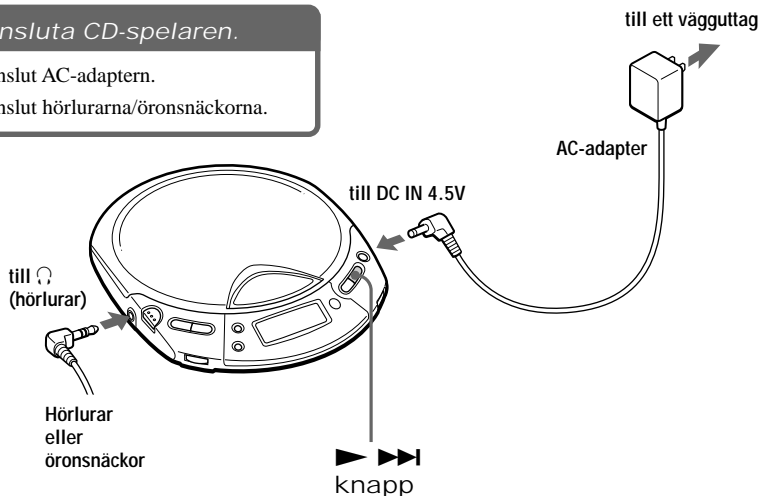


Uppspelning av en vanlig audio-CD eller MP3-filer

Du kan också driva enheten med torrbatterierna.

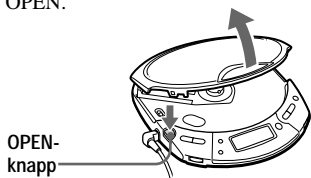
1. Ansluta CD-spelaren.

- 1 Anslut AC-adaptorn.
- 2 Anslut hörlurarna/öronsnäckorna.

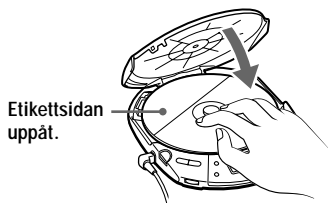


2. Sätt i en CD-skiva.

- 1 Öppna locket genom att trycka på OPEN.

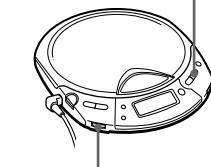


- 2 Placera CD-skivan i facket och stäng locket.



3. Spela upp en CD-skiva.

Tryck på ▶▶▶I.



Justera volymen.

För att	Tryck på
Spela upp (från den punkt där du stoppade uppspelningen)	▶▶▶ Uppspelningen startar från den punkt där du stoppade den.
Spela upp (från det första spåret)	▶▶▶ under 2 sekunder eller mer
Stoppa uppspelningen	■*2
Hitta början av det aktuella spåret (AMS*1)	◀◀ en gång snabbt*2
Hitta början på de föregående spåren (AMS)	◀◀ flera gånger*2, *3
Hitta början av nästa spår (AMS)	▶▶▶ en gång snabbt*2, *3
Hitta början på de efterföljande spåren (AMS)	▶▶▶ flera gånger*2, *3
Gå snabbt bakåt	Håll ◀◀ nedtryckt*2
Gå snabbt framåt	Håll ▶▶▶ nedtryckt*2

*1 Automatic Music Sensor

*2 De här operationerna kan du utföra under både uppspelning.

*3 När det sista spåret har spelats upp kan du återgå till början av det första spåret genom att trycka på ▶▶▶. På samma vis kan du, vid början av det första spåret, återgå till det sista spåret genom att trycka på ◀◀.

Teckenfönstret

- När du trycker på ▶▶▶ efter det att du bytt CD-skiva, eller om du har stängt av CD-spelaren och sedan slagit på den igen, visas totalt antal spår på CD-skivan och den totala uppspelningstiden under ett par sekunder.
- När ett spår på CD-skivan spelas upp visas spårnumret och den förflutna tiden för det aktuella spåret.
- När en fil från CD-skivan med MP3-filer spelas upp visas filnamnet och den förflutna speltiden för den aktuella filen.

När du stänger locket på CD-spelaren och strömkällan är ansluten

När "CD WALKMAN" blinkar i teckenfönstret börjar CD-skivan rotera och stannar när CD-spelaren har läst skivinformationen. Det förkortar väntetiden innan uppspelningen börjar.

Om volymen inte ökar

Om "AVLS" visas i teckenfönstret håller du ned SOUND tills "AVLS" slocknar. Mer information finns under "Skydda hörseln (AVLS)".

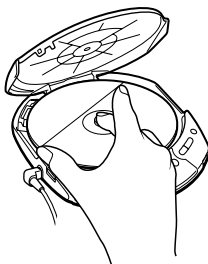
(Forts.)

Om CD-R/CD-RW-skivor och MP3-filer

- Den här CD-spelaren kan spela upp CD-R/CD-RW-skivor som spelats in i formatet CD-DA* och MP3-filer på CD-ROM-skivor. Däremot beror möjligheten till uppspelning på skivans kvalitet och den utrustning som den spelats in med.
 - * CD-DA är förkortningen för Compact Disc Digital Audio. Det är en inspelningsstandard som används för vanliga CD-skivor med ljudinformation.
- Stäng CD-R/CD-RW-skivorna och skivorna med MP3-filer med inspelningsprogrammet, innan du använder dem. Använder du skivor som inte är stängda tar det längre tid att starta uppspelningen.

Ta ur CD-skivan

Tryck på centrumtappen i mitten av skivtallriken och ta ur CD-skivan.

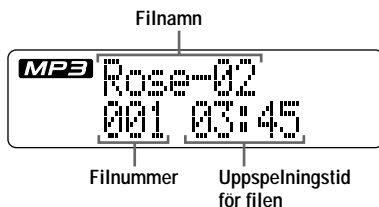


Uppspelning av en CD-skiva med MP3-filer

Förbered CD-spelaren och CD-skivan på samma sätt som för en vanlig ljud-CD.
(Se "Om MP3").

Tryck på ►►►.

CD-spelaren spelar upp alla MP3-filer på CD-skivan.



Välja en mapp

Använd FOLDER + för att gå framåt och FOLDER – för att gå bakåt.

Välja en fil

Använd ►►► för att gå framåt och ◀◀◀ för att gå bakåt.

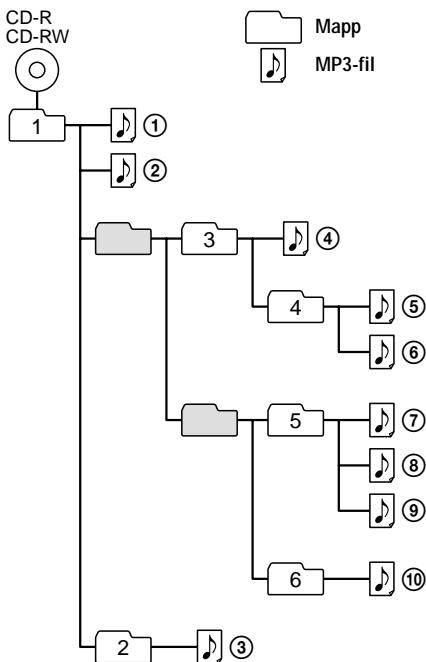
Obs!

- Innan en fil spelas upp läser CD-spelaren informationen om skivans alla mappar och filer. Medan spelaren läser filinformationen visas "CD WALKMAN" och ett sessionsnummer. Medan spelaren läser mappinformationen visas "READING".
- Du kan använda knapparna i tabellen på sidan 7 för ytterligare funktioner, på samma sätt som när du spelar upp en vanlig ljud-CD.
- CD-spelaren kan visa uppspelningstider på upp till 99 minuter 59 sekunder ("99:59"). Om uppspelningstiden är längre återgår tidindikatorn till "00:00", men uppspelningen fortsätter som normalt.

(Forts.)

Exempel på mappstruktur och uppspelningsordning

Uppspelningsordningen för mappar och filer är följande:



Fil-läge	Spelar upp alla MP3-filer från ①, ②, ③...⑨, ⑩.
Mapp-läge	Spelar upp alla MP3-filer i den valda mappen. (Exempel: Om du väljer mapp 3 spelar CD-spelaren upp fil ④. Väljer du mapp 4 spelar CD-spelaren upp fil ⑤ och ⑥).

Obs!

- En mapp som inte innehåller någon MP3-fil hoppas över.
- Maximalt antal filer och mappar tillsammans: 511
- Mappnamn och filnamn kan visas med upp till 64 tecken. (Joliet extensions)
- Tecknen A-Z, 0-9 samt _ kan visas på den här CD-spelaren.
- För CD-skivor med MP3-filer är en "mapp" samma sak som ett "album" och en "fil" är samma sak som ett "spår".

Uppspelningsfunktioner

Du kan välja olika uppspelningslägen med knapparna MENU.

MENU-knapp

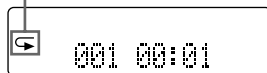
Varje gång du trycker på knappen ändras uppspelningsläget.

- Ingen indikator
(Normal uppspelning)
- ↓ "↶"
(Upprepa alla spår på CD-skivan)
- ↓ "1"
(Spela upp ett enskilt spår)
- ↓ "↶ 1"
(Upprepa ett valt enskilt spår)
- ↓ "↶ SHUF"
(Upprepa alla spår på CD-skivan i slumpvis ordning)
- ↓ "↶ " "
(Upprepa alla filer i en vald mapp)
- ↓ "↶ " SHUF" "
(Upprepa alla filer i en vald mapp i slumpvis ordning)

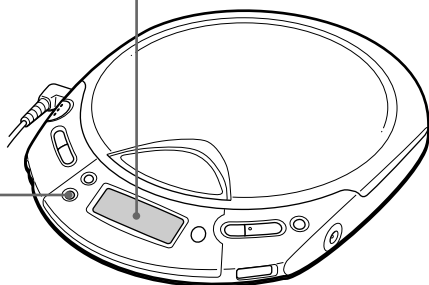
* Du kan bara välja detta läge när du spelar upp MP3-filer.

Teckenfönster

Visning av uppspelningsläge



Uppspelningsfunktioner



(Forts.)

Spela upp alla spår på CD-skivan upprepade gånger (upprepad uppspelning – alla spår)

Under uppspelning trycker du på MENU flera gånger tills “↶” visas.

Ljud-CD

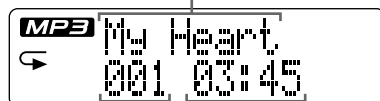


Spårnummer

Uppspelningstid

CD-skiva med
MP3-filer

Filnamn



Filnummer

Uppspelningstid

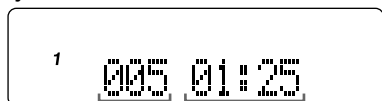
När du spelar upp MP3-filer

- I normalläget spelar CD-spelaren upp alla filer (upp till 511 filer) på en CD-skiva, gång på gång.
- I mappläget spelar CD-spelaren upp alla filer (upp till 511 filer) i den valda mappen, gång på gång.

Spela upp ett enskilt spår (Single play)

Under uppspelning trycker du på MENU flera gånger tills “1” visas.

Ljud-CD



Spårnummer

Uppspelningstid

CD-skiva med
MP3-filer

Filnamn



Filnummer

Uppspelningstid

Spela upp ett valt spår gång på gång

(upprepad uppspelning – av enskilt spår)

Under uppspelning trycker du på MENU flera gånger tills “↶ 1” visas.

Ljud-CD



Spårnummer

Uppspelningstid

CD-skiva med
MP3-filer

Filnamn



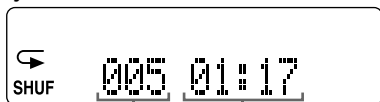
Filnummer

Uppspelningstid

Spela alla spår på CD-skivan i en slumpvis ordning gång på gång (upprepad slumpvis uppspelning)

Under uppspelning trycker du på MENU flera gånger tills “↶ SHUF” visas.

Ljud-CD



Spårnummer

Uppspelningstid

CD-skiva med
MP3-filer

Filnamn



Filnummer

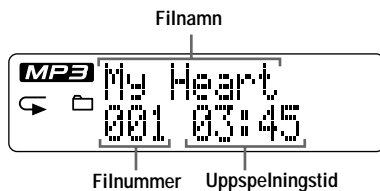
Uppspelningstid

När du spelar upp MP3-filer

- Vid upprepad slumpvis uppspelning spelar CD-spelaren upp alla filer (upp till 511 filer) på CD-skivan i slumpvis ordning.
- I det här läget kan du inte använda knapparna FOLDER + eller –.

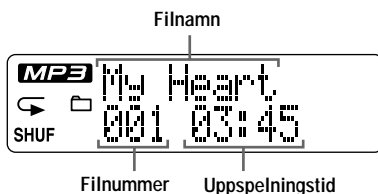
Spela upp alla filer i en vald mapp gång på gång (upprepad mappuppspelning) (endast för CD-skivor med MP3-filer)

Under uppspelning trycker du på MENU flera gånger tills "☞ 📁" visas.



Spela upp alla filer i en vald mapp i slumpvis ordning gång på gång (upprepad slumpvis mappuppspelning) (endast för CD-skivor med MP3-filer)

Under uppspelning trycker du på MENU flera gånger tills "☞ 📁 SHUF" visas.



När du spelar upp MP3-filer

Vid upprepad slumpvis mappuppspelning spelar CD-spelaren upp alla filer (upp till 511 filer) i den valda mappen i slumpvis ordning.

Funktionen G-PROTECTION

Funktionen G-PROTECTION har utvecklats för att ge ett mycket gott skydd mot hopp i ljudet medan du joggar.

När du ställer G-PRO-omkopplaren på "2" förstärks G-PROTECTION-funktionen jämfört med läget "1".

Om du går eller promenerar och vill använda funktionen G-PROTECTION och samtidigt få hög ljudkvalitet, ställer du G-PRO-omkopplaren på "1". När du tränar hårdare, t.ex. joggar eller löper, ställer du den på "2".

Ställ G-PRO (som sitter under locket) på "1" eller "2".



Obs!

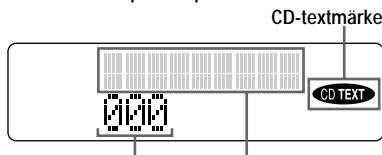
Det kan bli korta avbrott i ljudet om:

- CD-spelaren utsätts för en längre serie stötar än den har beräknats klara av,
 - du spelar en smutsig eller repig CD-skiva eller
 - du använder en CD-R/CD-RW-skiva av låg kvalitet, eller
- det var något problem med inspelningsutrustningen, eller programvaran, som användes för att bränna CD-skivan.

Visa CD-textinformation

När du spelar upp en CD-skiva med CD-textinformation visas spårnamn, skivnamn, artistnamn osv. i teckenfönstret.

Teckenfönstret på CD-spelaren

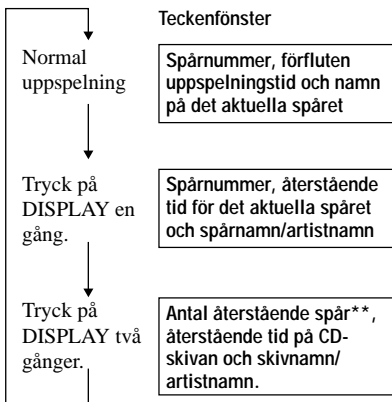


"Spårnumret" visas. Här visas CD-texten.*

* När CD-spelaren läser informationen på CD-skivan visas "READING".

Tryck på DISPLAY.

Varje gång du trycker på knappen ändras teckenfönstret på följande sätt:



** Visas inte under enskild uppspelning (Single play) eller slumpvis uppspelning (Shuffle play).

Obs!

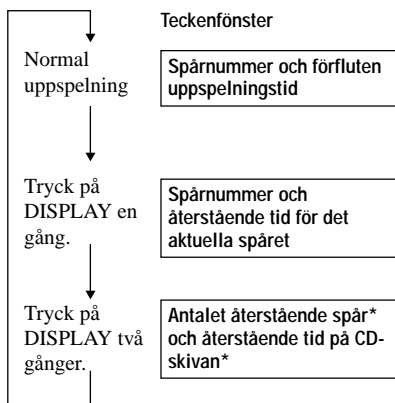
CD-textinformation som visas på den här CD-spelaren visas bara på engelska.

Kontrollera återstående tid på CD-skivan och antalet återstående spår

Du kan kontrollera den återstående tiden på audio-CD-skivan och antalet återstående spår med hjälp av DISPLAY.

Tryck på DISPLAY.

Varje gång du trycker på knappen ändras teckenfönstret på följande sätt.



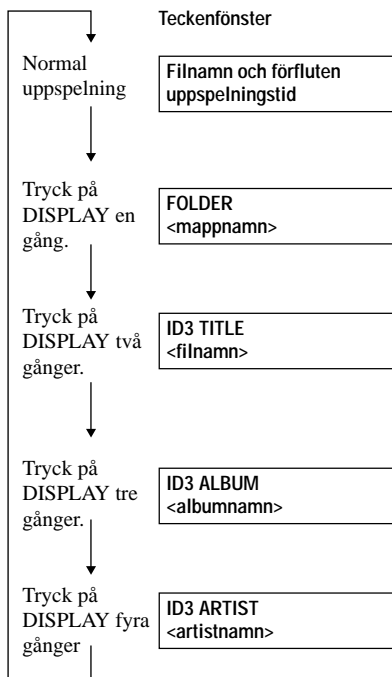
* Visas inte under enskild uppspelning (Single play) eller slumpvis uppspelning (Shuffle play).

Kontrollera informationen på en CD-skiva med MP3-filer

Du kan kontrollera informationen på en CD-skiva med MP3-filer med hjälp av DISPLAY. Du kan också kontrollera informationen för en ID3-tag (version 1.1) om filen har den typen av information lagrad. (Se "Om ID3-taggar").

Tryck på DISPLAY.

Varje gång du trycker på knappen ändras teckenfönstret på följande sätt.



Kontrollera det totala antalet filer och mappar på en CD-skiva med MP3-filer

Det totala antalet filer och mappar visas när du håller DISPLAY nedtryckt.

Totalt antal mappar
Totalt antal filer

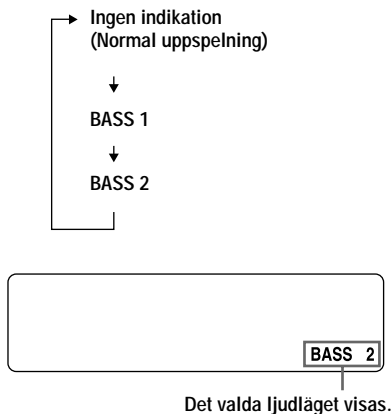
Obs!

- Om mappen saknar namn visas "ROOT" i teckenfönstret.
- Om filen saknar ID3-tagginformation visas "- - -" i teckenfönstret.

Förstärka basljudet (SOUND)

Du kan göra det förstärkta basljudet tydligare.

Välj "BASS 1" eller "BASS 2" genom att trycka på SOUND.



"BASS 2" förstärker basljudet mer än "BASS 1".

Obs!

Om det uppstår distorsion när du använder SOUND-funktionen vrider du ned volymen.

Skydda hörseln (AVLS)

AVLS-funktionen (Automatic Volume Limiter System) begränsar maximivolymer för att skydda din hörsel.

Håll SOUND på CD-spelaren nedtryckt tills "AVLS" visas i teckenfönstret.



AVLS

Obs!

Använder du SOUND-funktionen och AVLS-funktionen på samma gång kan det hända att distorsion uppstår i ljudet. I så fall sänker du volymen.

Låsa kontrollerna (HOLD)

Du kan låsa kontrollerna på CD-spelaren för att undvika att de trycks ned av misstag.

Skjut HOLD i pilens riktning.

HOLD →



HOLD

Visas när HOLD-funktionen är aktiverad.

Låsa upp kontrollerna

Skjut HOLD i pilens motsatta riktning.

Stänga av ljudsignalen vid manövrering

Du kan stänga av den ljudsignal som hörs i hörlurarna/öronsnäckorna när du manövrerar CD-spelaren.

1 Koppla bort strömförsörjningen från CD-spelaren (torrbatterier eller AC-adapter).

2 Anslut strömkällan samtidigt som du håller ■ på CD-spelaren intryckt.

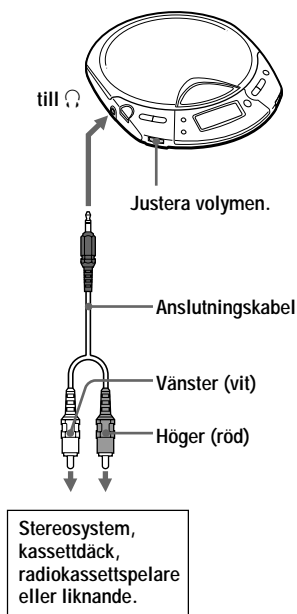
Slå på ljudsignalen

Koppla först bort strömförsörjningen och anslut den sedan igen utan att du håller ned ■.

Ansluta ett stereosystem

Du kan lyssna på CD-skivor via ett stereosystem och du kan spela in dem på ett kassetband. Mer information finns i bruksanvisningen till den utrustning som ska anslutas.

Var noga med att stänga av all ansluten utrustning innan du gör anslutningarna.



Obs!

- Innan du spelar en CD-skiva bör du vrida ned volymen på den anslutna utrustningen för att undvika skador på högtalarna.
- Under inspelningar bör du använda AC-adaptern. Om du använder torrbatterier som strömkälla kan det hända att de tar slut under inspelningen.
- Ställ in volymen på CD-spelaren och den anslutna utrustningen så att ljudet blir rent och störningsfritt.

Om funktionerna G-PROTECTION och SOUND när du använder anslutningskabeln

Om du vill spela in med bästa möjliga CD-ljudkvalitet sätter du omkopplaren G-PRO på "1".

► Ansluta en strömkälla

Du kan använda följande strömkällor:

- AC-adapter (se "Uppspelning av en vanlig audio-CD eller MP3-filer")
- LR6 (storlek AA) alkaliska batterier

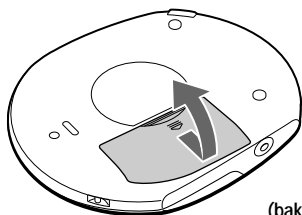
Information om batterilivslängd finns under "Specifikationer".

Använda torrbatterier

Obs!

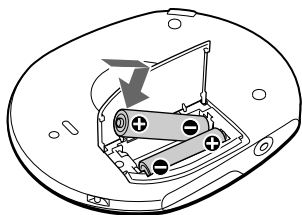
När du använder torrbatterier bör du se till att du kopplar bort AC-adaptorn.

1 Öppna luckan till batterifacket.



(baksida)

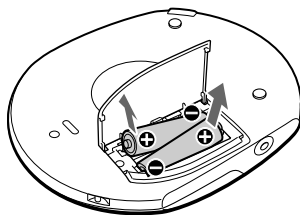
2 Sätt i två batterier av typ LR6 (storlek AA) och vänd ⊕ polen enligt märkningen i batterifacket.



Sätt i ⊖-sidan först
(för båda batterierna).

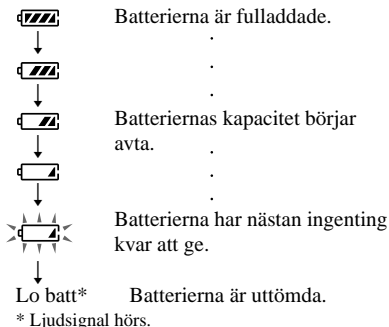
Ta ur torrbatterierna

Ta ur batterierna som nedanstående bild visar.





När det är dags att byta batterier

Teckenfönstret visar den återstående batterikapaciteten.



När batterierna är uttömda byter du ut båda batterierna mot nya.

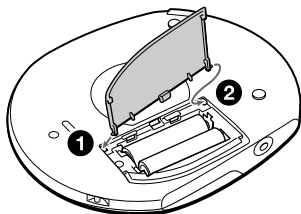
Obs!

- Indikatorema  visar bara batteriernas status i grova drag. Att bara den sista fjärdedelen visas betyder inte nödvändigtvis att det återstår en fjärdedel av batteriernas ursprungliga kapacitet.
- Indikatorema  kan öka och minska beroende på hur du använder CD-spelaren.

(Forts.)

Fästa locket på batterifacket

Om locket på batterifacket lossnar (t.ex. om du av misstag skulle tappa CD-spelaren) kan du fästa det på plats igen som nedanstående bild visar.



Om strömkällor

Koppla ur alla strömkällor när CD-spelaren inte används.

Om AC-adaptorn

- Använd bara den medföljande AC-adaptorn eller den som rekommenderas i "Tillbehör (medföljer/tillval)". Använd inga andra AC-adaptrar eftersom de kan orsaka fel.

Polaritet på adapterkontakten



- När du kopplar ur AC-adaptorn från vägguttaget ska du alltid fatta tag om själva adaptorn. Dra aldrig i sladden.
- Rör inte AC-adaptorn när du är fuktig om händerna.

Om torrbatterier

- Ladda aldrig torrbatterier.
- Kasta inte batterierna i eld.
- Bär inte batterier tillsammans med mynt eller andra metallföremål. Om batteriernas poler kortsluts kan det leda till riskabel upphettning.
- Använd inte uppladdningsbara batterier tillsammans med torrbatterier.
- Använd inte nya batterier tillsammans med gamla.
- Blanda inte olika batterityper.
- När batterierna inte används under en längre tid bör du ta ur dem.
- Om du råkar ut för batteriläckage torkar du först ur batterifacket från batterisyra och sätter sedan i nya batterier. Tvätta dig noga om du får batterisyra på dig.

Försiktighetsåtgärder

Om säkerhet

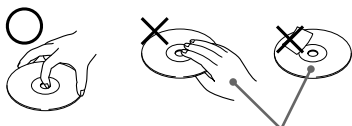
- Skulle något föremål eller någon vätska komma in i CD-spelaren bör du genast koppla ur strömkällorna och låta kvalificerad personal kontrollera spelaren innan du använder den igen.
- Stoppa aldrig in något främmande föremål i DC IN 4.5 V-kontakten (ingång för extern strömkälla).

Om CD-spelaren

- Håll linsen på CD-spelaren ren och rör aldrig vid den. Linsen skadas lätt och du riskerar att CD-spelaren inte fungerar som den ska.
- Lägg aldrig något tungt föremål ovanpå CD-spelaren; det kan skada både skiva och spelare.
- Lämna aldrig CD-spelaren på en plats nära värmekällor, eller i direkt solljus. Inte heller på en dammig plats eller där det finns mycket sand eller är fuktigt eller regnar. Spelaren får inte heller utsättas för mekaniska chocker. Lägg den heller inte på ett underlag som inte är plant. Tänk också på att inte lämna spelaren i en bil med stängda fönster (där det kan bli mycket varmt).
- Om CD-spelaren orsakar störningar i radio eller TV-mottagning kan du stänga av CD-spelaren eller flytta den från radion eller TV:n.
- Skivor, som inte har standardformat (t.ex. hjärt- eller stjärnformade eller fyrkantiga), kan inte spelas upp på den här CD-spelaren. Om du ändå gör det riskerar du att skada spelaren. Använd inte sådana skivor.

Hantering av CD-skivor

- Fatta alltid CD-skivor om kanterna; rör aldrig skivans yta.
- Klistra inte papper eller fäst tejp på CD-skivorna.



Inte så här

- Utsätt aldrig CD-skivor för direkt solljus eller värmekällor som t.ex. varmluftsutsläpp. Lämna inte CD-skivor i en bil som är parkerad i direkt solljus.

Om hörlurar och öronsnäckor Traffiksäkerhet

Använd inte hörlurar/öronsnäckor medan du kör, cyklar eller framför ett motorfordon. Förutom att det är direkt trafikfarligt är det förbjudet i vissa länder. Det kan dessutom vara farligt att lyssna på allt för hög musik medan du promenerar, speciellt vid övergångsställen. Du bör vara mycket försiktig eller helst göra ett uppehåll i lyssnandet i riskfyllda situationer.

Förebygga hörselskador

Undvik att lyssna på hög musik med hörlurar/öronsnäckor. Öronexperter avråder från långvarig lyssning på hög volym. Om du skulle börja höra ett ringande ljud i öronen bör du sänka volymen eller allra helst sluta lyssna.

Visa hänsyn

Håll volymen på en lagom nivå. Då kan du höra ljuden från omgivningen samtidigt som du lyssnar. Dessutom undviker du att störa folk omkring dig.

Underhåll

Rengöring av höljet

Använd en mjuk duk lätt fuktad med vatten eller ett mildt tvättmedel. Använd aldrig alkoholer, bensin eller förtunningsmedel.

Felsökning

Skulle något problem kvarstå efter att du gått igenom denna symptomlista, kontaktar du din närmaste Sony-återförsäljare.

Symptom	Orsak och/eller åtgärder
Volymen ökar inte även om du ställer VOLUME-kontrollen på maximal nivå.	→ Om "AVLS" visas i teckenfönstret håller du ned SOUND tills "AVLS" slocknar. (sidan 7)
Inget ljud, eller bara störande ljud hörs.	→ Anslut kontakterna ordentligt. (sidan 6) → Kontakterna är smutsiga. Rengör dem regelbundet med en mjuk och torr trasa. → När du spelar upp en CD-skiva som innehåller både MP3-filer och filer som spelats in i ett annat format än MP3, väljer du den senare filtypen. Den här CD-spelaren kan bara spela upp spår som spelats in i formatet CD-DA och MP3-filer som spelats in i CD-ROM-format. (sidan 8)
Uppspelningstiden är kort när du driver enheten med torrbatterier.	→ Kontrollera att du använder alkaliska batterier och inte manganbatterier. (sidan 21) → Byt ut batterierna mot nya LR6 (storlek AA) alkaliska batterier. (sidan 21)
"Lo batt" eller "000" visas i teckenfönstret. CD-skivan spelas inte upp.	→ Byt ut batterierna mot nya LR6 (storlek AA) alkaliska batterier. (sidan 21)
"Hi dc In" visas i teckenfönstret.	→ Använd bara AC-adaptorn eller den bilbatterikabel som listas i "Tillbehör (medföljer/tillval)". (sidan 27) → Koppla ur alla strömkällor och sätt sedan i batterierna eller anslut AC-adaptorn igen. (sidorna 6, 21)
CD-skivan spelas inte upp eller "No disc" visas i teckenfönstret när en CD-skiva har satts i CD-spelaren.	→ Knapparna är låsta. Skjut tillbaka HOLD-omkopplaren. (sidan 18) → CD-skivan är smutsig eller felaktig. (sidan 23) → Kontrollera att CD-skivan har satts i med etiketten vänd uppåt. (sidan 6) → Det har bildats kondens i spelaren. Använd inte spelaren under några timmar så att fukten hinner avdunsta. → Stäng batterifackets lock ordentligt. (sidan 21) → Kontrollera att du har vänt batterierna rätt. (sidan 21) → Anslut AC-adaptorn ordentligt till ett vägguttag. (sidan 6) → Tryck på ►►► några sekunder efter det att du har anslutit AC-adaptorn. → CD-R/CD-RW-skivan är tom. → Något problem har uppstått med kvaliteten på CD-R/CD-RW-skivan, med inspelningsenheten eller dess programvara. (sidan 8)
"HOLD" visas i teckenfönstret när du trycker på en knapp, och CD-skivan spelas inte upp.	→ Knapparna är låsta. Skjut tillbaka HOLD-omkopplaren. (sidan 18)

Symptom	Orsak och/eller åtgärder
Uppspelningen startar från den punkt där du stoppade. (resume - återupptagen uppspelning)	→ Återupptagningsfunktionen (resume) är aktiv. För att starta uppspelningen från det första spåret trycker du på ►► under 2 sekunder eller mer. Du kan också få samma resultat genom att öppna locket till CD-spelaren eller genom att koppla ur alla strömkällor och sedan sätta i batterierna eller ansluta AC-adaptren igen. (sidorna 6, 7, 21, 22)
Under uppspelning av en CD-skiva med MP3-filer roterar inte CD-skivan, däremot hör du ljudet som vanligt.	→ CD-spelaren är utvecklad så att rotationen avbryts för en CD-skiva med MP3-filer. Det minskar strömförbrukningen. Det är alltså inget fel.
“NO FILE” visas i teckenfönstret efter att du tryckt på ►►►, eller när locket till CD-spelaren har stängts.	→ Det finns inga MP3-filer på CD-skivan. → Du använder en CD-RW-skiva vars information har raderats. → CD-skivan är smutsig.
CD-skivan spelas inte upp. Det tar lång tid innan uppspelningen startar.	→ Stäng CD-skivan efter bränningen. (sidan 8)
När du stänger locket till CD-spelaren börjar CD-skivan att rotera.	→ CD-spelaren läser informationen på CD-skivan. Det är alltså inget fel.
När du använder spelaren med ett anslutet stereosystem blir det störningar i ljudet.	→ Justera volymen på CD-spelaren och den anslutna utrustningen. (sidan 20)
När du snabbspelar en MP3-fil framåt eller bakåt blir indikatorerna i teckenfönstret ostabila.	→ Använder du en MP3-fil som komprimerats med en annan bithastighet än “128 kbps” kan detta fenomen uppstå. Du rekommenderas att använda bithastigheten “128 kbps”.

Specifikationer

System

Compact Disc digitalt ljudsystem

Laserdiod

Material: GaAlAs

Våglängd: $\lambda = 780$ nm

Emission: Kontinuerlig

Lasereffekt: Lägre än 44,6 μ W

(Denna utnivå är uppmätt på ett avstånd av 200 mm från objektivlinsens yta på det optiska pickupblocket med 7 mm öppning.)

D-A konvertering

1-bits kvartsstyrd tidkontroll

Frekvensomfång

20 - 20 000 Hz ± 1 dB (uppmätt enl. JEITA CP-307)

Utsignaler (vid 4,5 V inspänning)

Öronsnäckor (stereo-minijack)

Ca. 5 mW + Ca. 5 mW vid 16 Ω

(Ca. 0,5 mW + ca. 0,5 mW vid 16 Ω)*

*För kunder i Frankrike

Strömförbrukning

Områdeskoden för den modell du köpt finns uppe till vänster vid streckkoden på förpackningen.

- Två LR6-batterier (storlek AA): 3 V DC
- AC-adapter (DC IN 4.5 V-kontakt):
Modell U/U2/CA2/E92/MX2/TW2/BR3:
120 V, 60 Hz
Modell CED/CET/CEW/CEX/CE7/EE/EE1/
E13/G5/G6/G7/G8/BR1: 220 - 230 V,
50/60 Hz
Modell CEK/3CE7: 230 - 240 V, 50 Hz
Modell AU2: 240 V, 50 Hz
Modell JE.W/E33/EA3/KR4: 100 - 240 V,
50/60 Hz
Modell HK2: 220 V, 50/60 Hz
Modell AR1/CNA: 220 V, 50 Hz

Batterilivslängd* (ca. timmar)

(När du använder CD-spelaren på ett plant och stabilt underlag.)

Uppspelningstiden varierar beroende på hur du använder CD-spelaren.

Siffrorna inom parentes visar uppspelningstiden för MP3-filer.

När du använder	funktionen G-PROTECTION	
	"1"	"2"
Två Sony alkaliska batterier LR6(SG) (tillverkad i Japan)	32 [24]	30 [24]

* Uppmätt värde gentemot standarden JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

Drifttemperatur

5°C - 35°C

Dimensioner (b/h/d) (exklusive utstickande delar och kontroller)

Ca. 161,0 × 26,3 × 130,3 mm

Vikt (utan tillbehör)

Ca. 210 g

Rätt till ändringar av design och specifikationer förbehålles.

Tillbehör (medföljer/tillval)

Medföljande tillbehör

Områdeskoden för den modell du köpt finns uppe till vänster vid streckkoden på förpackningen.

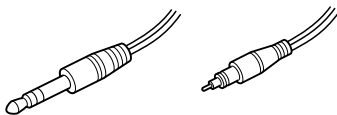
AC-adappter (1)

Hörlurar/öronsäckor (1)

Extra tillbehör

AC-adappter	AC-E45HG
Aktiva högtalare	SRS-A17
Bilbatterikabel	DCC-E345
Bilbatterikabel med bilanslutningsset	DCC-E34CP
Bilanslutningsset	CPA-9C
Anslutningskabel	RK-G129 RK-G136
Öronsäckor	MDR-E848LP MDR-EX70LP
Hörlurar	MDR-A44L MDR-A110LP

Om du använder andra hörlurar ska de ha en kontakt av typen stereo-minikontakt. Du kan inte använda hörlurar med mikro-kontakter.



Stereo-minikontakt

Mikrokontakt

Det kan hända att din återförsäljare inte för alla dessa tillbehör. Återförsäljaren kan ge mer information om vilka tillbehör som finns tillgängliga i ditt land.

Om "MP3"

Vad är MP3?

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) är ett standardformat för komprimering av ljud. Filerna komprimeras till ungefär 1/10 av den ursprungliga storleken. De ljudfrekvenser som ligger utanför det mänskliga hörselomfånget komprimeras, medan de frekvenser som det mänskliga örat kan uppfatta inte komprimeras.

"MP3"-filer som den här CD-spelaren kan spela upp

Du kan bara spela upp MP3-filer som uppfyller följande krav.

AVÄNDBARA MEDIER

CD-R- och CD-RW-skivor

ANVÄNDBARA SKIVFORMAT

Du kan använda skivor av formatet ISO 9660 Level 1/2 and Joliet extension. Den här enheten kan bara visa 1-bytetecken. (2-bytetecken, som t.ex. japanska, visas som "-.")

Huvudspecifikationerna för det skivformat som går att använda är följande:

- Maximalt antal mappsteg: 8
- Användbara tecken för fil/mappnamn: A-Z, 0-9, _ (understreck)
- Maximalt antal tecken för filnamn: 64 plus en filändelse på 3 tecken

Obs!

- Se till att du använder "mp3" som filändelse när du namnger filen.
- Läger du filändelsen "mp3" till en annan fil än en MP3-fil, kan spelaren inte läsa filen.
- Filnamnet stödjer inte ID-taggen.

ANTAL TILLÅTNA MAPPAR/FILER

- Maximalt antal mappar: 511
- Maximalt antal filer: 511

INSTÄLLNINGAR FÖR KOMPRIMERINGSPROGRAMMET OCH PROGRAMMET DU ANVÄNDER FÖR BRÄNNING

- När du komprimerar en källa som en MP3-fil rekommenderas du att ställa överföringshastigheten (bit rate) i programvaran på "44,1 kHz", "128 kbps" och på "Constant Bit Rate".
- För maximal kapacitet vid bränning använder du "halting of writing".
- För direkt inspelning med maximal kapacitet till ett tomt medium använder du "Disc at Once".

OM ATT SPARA FILER PÅ MEDIET

När du sätter i skivan läser spelaren av alla filer. Om det finns många mappar, eller filer som inte är MP3-filer, kan det ta lång tid innan uppspelningen börjar, eller för nästa MP3-fil att spelas upp.

Lagra därför inte onödiga mappar eller andra filer än MP3-filer på en CD-skiva som du ska använda för musikklyssning.

Du rekommenderas att inte spara andra filtyper eller onödiga mappar på en skivor med MP3-filer.

Om "ID3-taggar"

En ID3-tag är ett format för tilläggsinformation (spårnamn, albumnamn, artistnamn osv.) för MP3-filer.

Obs!

Den här CD-spelaren hanterar ID3-tagformatet version 1.1. Om du använder en annan ID3-tagversion än 1.1, visas inte tagginformationen korrekt, däremot kan filen spelas upp.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in China